

Luxembourg, le 13.06.2020

Avis aux employeurs ayant demandé une avance de remboursement sur le congé pour raisons familiales extraordinaire

En complément des mesures citées dans l'avis du 18 avril 2020, le Centre commun de la sécurité sociale (CCSS) a procédé le 10 juin à une **liquidation d'une nouvelle avance sur les indemnités pécuniaires du congé pour raisons familiales extraordinaire (CPRF) pour le mois de mai**. Cette mesure vise à avancer une partie substantielle du remboursement des salaires que les employeurs doivent continuer à payer aux parents concernés et qui en temps normal ne se ferait qu'au mois de juillet 2020 par le biais de la Mutualité des employeurs.

Les employeurs concernés trouvent dans la catégorie « Paiement(s) » un paiement avec référence « BGLL 10/06/2020 » au montant de l'avance attribuée. Ce même montant se trouve sous la catégorie « Remboursement(s)/extourne(s) par banque », celui-ci ayant été viré sur le compte bancaire indiqué dans la demande de l'avance de remboursement.

Par ailleurs, le CCSS a procédé à l'**extourne de l'avance du CPRF** pour le mois d'avril, qui a été liquidée au mois de mai. Les employeurs concernés trouvent dans la catégorie « Transfert(s) à divers » le montant de cette extourne. Les employeurs ayant fait la déclaration des incapacités de travail du mois d'avril avant le 4 juin ont été remboursés au mois de juin par la Mutualité des employeurs, visible sous la catégorie « Remboursement(s) Mutualité ».

Le CCSS a contacté, par courrier, tous les employeurs éligibles pour l'avance du CPRF. Aucune demande ne pourra être faite sur initiative de l'employeur pour pouvoir bénéficier de cette mesure extraordinaire.

Pour rappel : les mesures mises en place dans le cadre de la pandémie du coronavirus (COVID-19) par le CCSS sont décrites dans l'avis joint à l'extrait de compte d'avril 2020. Vous pouvez visualiser cet avis à l'adresse <https://gd.lu/821rzh> ou en scannant le code QR ci-contre avec votre smartphone.



Luxemburg, den 13.06.2020

Mitteilung an Arbeitgeber welche einen Vorschuss auf die Entschädigung für den Sonderurlaub aus familiären Gründen beantragt haben

Zusätzlich zu den Maßnahmen, die in der Mitteilung vom 18.04.2020 bekannt gegeben wurden, hat die Zentralstelle der Sozialversicherungen („Centre commun de la sécurité sociale“, CCSS) am 10. Juni einen weiteren Vorschuss auf die Rückerstattung für den Sonderurlaub aus familiären Gründen ausbezahlt. Diese Rückerstattung wäre unter normalen Umständen erst im Juli durch die Mutualität der Arbeitgeber ausbezahlt worden.

Bei den betroffenen Arbeitgebern befindet sich in der Rubrik „Paiement(s)“ eine Zahlung mit der Referenz „BGLL 10/05/2020“ in Höhe des Vorschusses. Der gleiche Betrag befindet sich in der Rubrik „Remboursement(s)/extourne(s) par banque“, da dieser Betrag auf das beim Antrag für den Vorschuss angegebene Bankkonto ausbezahlt wurde.

Des Weiteren hat die CCSS die **Rückbuchung des Vorschusses für den Monat April** vorgenommen. Dieser Betrag wurde im Mai ausbezahlt. Arbeitgeber, die diesen Vorschuss erhalten haben, finden den rückgebuchten Betrag in der Rubrik „Transfert(s) à divers“ auf der beiliegenden Rechnung. Die Kosten für Krankmeldungen für den Monat April welche vom Arbeitgeber bis zum 4. Juni an die CCSS übermittelt wurden, wurden im Juni von der Mutualität der Arbeitgeber erstattet. Der betreffende Betrag befindet sich in der Rubrik „Remboursement(s) Mutualité“.

Die CCSS hat alle für den Vorschuss auf die Entschädigung für den Sonderurlaub aus familiären Gründen in Frage kommenden Arbeitgeber per Post kontaktiert. Der Vorschuss auf die Rückerstattung bleibt ausschließlich diesen Arbeitgebern vorbehalten.

Zur Erinnerung: Informationen zu den Maßnahmen der CCSS zur Abschwächung der finanziellen Auswirkungen der COVID-19 Pandemie befinden sich in der Mitteilung, die der Rechnung im April 2020 beilag. Die Mitteilung kann unter <https://gd.lu/821rzh> oder durch Scannen des nebenstehenden QR-Codes eingesehen werden.

